

C  
(latest in file)

# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION



PURVIS HALL  
LIBRARIES  
JUL 17 1961  
McGILL UNIVERSITY

**SEVENTEENTH ANNUAL REPORT**  
APRIL 1, 1960 TO MARCH 31, 1961





# **CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION**

•

## **SEVENTEENTH ANNUAL REPORT**

TO THE  
MINISTER OF DEFENCE PRODUCTION

•

APRIL 1, 1960 TO MARCH 31, 1961



# **CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION**

---

## **DIRECTORS**

(as at March 31, 1961)

G. W. HUNTER .....	Ottawa
R. G. JOHNSON .....	Ottawa
M. H. LAMOUREUX .....	Ottawa
J. H. MACQUEEN, C.B.E., C.D. ....	Ottawa
L. RICHARD, M.B.E. ....	Ottawa

## **OFFICERS**

L. RICHARD, M.B.E. ....	President and General Manager
G. W. HUNTER .....	Vice-President
I. M. MACKINNON, M.B.E. ....	Assistant General Manager
M. J. ELLSWORTH .....	Secretary
L. M. MONDOR .....	Comptroller

## **HEAD OFFICE**

**219 Argyle Avenue,  
Ottawa — Ontario.**

The HONOURABLE RAYMOND O'HURLEY, P.C., M.P.,  
Minister of Defence Production,  
O t t a w a .

Sir,

In accordance with Section 14 of the Surplus Crown Assets Act, Chapter 260, Revised Statutes of Canada 1952, I have the honour to submit herewith, on behalf of the Directors, the Annual Report of Crown Assets Disposal Corporation for the fiscal year ended March 31, 1961, including the Balance Sheet and Financial Statements and, as required by Section 87 of the Financial Administration Act, the report of the Auditor General on the result of his examination of the accounts and financial statements of the Corporation.

Yours faithfully,

*Louis Richards*  
President.

**CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION**  
**ANNUAL REPORT**

---

**GENERAL**

Crown Assets Disposal Corporation is a Crown Corporation, without share capital, created under a special act of Parliament known as the Surplus Crown Assets Act (Chapter 260 of the Revised Statutes of Canada, 1952).

It is an agency charged with the disposal of surpluses emanating from Government Departments, a number of Crown Corporations and foreign governments.

During the year under review in this report, sales activities of the Corporation continued at a high level, as evidenced by the monetary recovery effected although the number of reports of surplus received showed a diminution from the previous year.

The impact of cancellations and cut-backs in contracts under the defence programme in the calendar year 1959 was still a substantial factor in the volume of plant clearance operations both in Canadian and United States contractors' plants. It can be considered the trend in this area will reflect a reduction in 1961-1962 operations of the Corporation as surpluses generated by the terminations and cut-backs are gradually disposed of by the Corporation.

During the year further implementation of the recommendations of the management consultants, in consultation with the Auditor General's Office, was carried out with resulting streamlining of the functions of the Corporation.

**Volume of business**

Gross sales for the year ended March 31, 1961, including interest, compare with figures of the previous year as follows:

	1961	1960
Sales of:		
Commodities .....	\$7,201,810	\$6,671,475
Lands and buildings .....	2,177,981	1,733,909
Interest .....	<u>197,776</u>	<u>232,669</u>
<b>TOTALS .....</b>	<u><u>9,577,567</u></u>	<u><u>8,638,053</u></u>

Sales volume of commodities has again shown an increase over the previous year following a trend experienced over the past few years. The volume is the highest since 1951 in this category.

Sales of lands and buildings also increased during the year, being up about 25% from the previous year.

The annex to this report details the sales of \$5,000. and over for the year under review.

**Sales by Provinces and Territories**

The following details dollar volume of sales to purchasers in the Provinces and Territories:

	Fiscal Year ended March 31, 1961
British Columbia .....	\$ 984,852
Alberta .....	601,769
Saskatchewan .....	74,035
Manitoba .....	599,682
Ontario .....	3,727,816
Quebec .....	1,967,405
New Brunswick .....	332,999
Nova Scotia .....	451,979
Prince Edward Island .....	53,922
Newfoundland .....	395,179
Yukon and Northwest Territories .....	107,169
Outside Canada .....	280,760
	<u>9,577,567</u>

## Reports of surplus

During the 1960-1961 fiscal year the Corporation received 14,378 reports of surplus from all sources as compared to 17,134 in the previous year.

The following is an analysis of the reports of surplus processed by the marketing divisions of the Corporation:

	Commodities		Lands and Buildings	
	1961	1960	1961	1960
Number of reports of surplus on hand at commencement .....	3,955	3,747	195	197
Received during the year .....	13,904	16,631	474	503
Total number activated .....	<u>17,859</u>	<u>20,378</u>	<u>669</u>	<u>700</u>
On hand at end of period .....	2,724	3,955	188	195
Number finalized during the year .....	<u>15,135</u>	<u>16,423</u>	<u>481</u>	<u>505</u>

The reduction in the number of reports on commodities is partly due to the suspension of United States surplus disposals pending modification of arrangements with the United States.

## Operations

The Governor in Council authorized the Corporation to retain 4% of the net proceeds from sales of lands and buildings and 10% of the net proceeds of all other sales to meet its administrative expenses for the fiscal year under review.

The income of the Corporation from this source amounted to \$810,132.

Administrative expenses for the year were \$616,513, equivalent to 6.47% of the net sales realized.

Income of the Corporation exceeded administrative expenses by \$193,619, and in accordance with the provisions of Order in Council P.C. 1959-641 that sum has been remitted to the Receiver General of Canada.

Total contributions accrued to the Federal Treasury from proceeds of sales and collections on long-term agreements were \$8,118,000.

Gross sales and direct charges applicable thereto are detailed in the following table which analyzes the income of the Corporation from the withholding allowance from sales:



For account of:	Gross Sales	Direct Charges	Net Sales	Income
Receiver General of Canada .....	\$8,106,375	\$53,032	\$8,053,343	\$663,237
Atomic Energy of Canada Limited ....	10,479	—	10,479	1,048
Canadian Arsenals Limited .....	7,945	—	7,945	795
Canadian Commercial Corporation as Agents for U.S. Government .....	8,969	374	8,595	859
Central Mortgage and Housing Corporation .....	123	—	123	12
Department of Defence Production Revolving Fund .....	2,619	—	2,619	262
St. Lawrence Seaway Authority .....	65,555	—	65,555	6,556
United Kingdom Government .....	3,196	—	3,196	320
United States Government .....	<u>1,372,306</u>	<u>1,873</u>	<u>1,370,433</u>	<u>137,043</u>
	<u>9,577,567</u>	<u>55,279</u>	<u>9,522,288</u>	<u>810,132</u>

The verification of inventories at the plants of contractors and sub-contractors under the defence programme continues to be a major factor in the operations of the Corporation, involving field action at plants located in Canada and in the United States.

A total of 1,879 inventories, located in 459 plants and having an original cost of over \$33,000,000, were verified and certificates were issued.

Supervision of the disposal of scrap and waste materials at 259 plants, with an aggregate recovery of \$438,000 to the credit of contract costs, was also carried out.

## Financial Statements

The Balance Sheet of the Corporation as at March 31, 1961, with the Statement of Income and Expense, and the Summary of Transactions in Agency Account for the year ended March 31, 1961, as reported upon by the Auditor General of Canada, with comparative figures for the previous year, are shown on pages 10 to 13 inclusive of this report.

## Directors and Officers

On December 6, 1960 the Minister, with the approval of the Governor in Council, appointed Mr. Marc Henri Lamoureux, President of Canadian Commercial Corporation, to the Board of Directors of the Corporation.

During the year under review, Mr. K. H. Gray retired as Secretary of the Corporation and was replaced by Mr. M. J. Ellsworth.

Mr. A. R. Gilchrist, M.B.E., also retired as Comptroller of the Corporation and Mr. L. M. Mondor, formerly Assistant Comptroller, became Comptroller.

The directors again wish to record their grateful acknowledgment of the loyalty and co-operation of the staff of the Corporation in the performance of their duties during the past year.

On behalf of the Board,

Respectfully submitted,

*Louis Richards*  
President.



OTTAWA, JUNE 16, 1961.

The Honourable RAYMOND O'HURLEY,  
Minister of Defence Production,  
Ottawa.

Sir,

The accounts and financial statements of Crown Assets Disposal Corporation have been examined for the year ended March 31, 1961, and I now report thereon in compliance with the requirements of section 87 of the Financial Administration Act.

In my opinion:

- (a) proper books of account have been kept by the Corporation;
- (b) the financial statements of the Corporation
  - (i) were prepared on a basis consistent with that of the preceding year and are in agreement with the books of account,
  - (ii) in the case of the balance sheet, give a true and fair view of the state of the Corporation's affairs as at the end of financial year, and
  - (iii) in the case of the statement of income and expense, give a true and fair view of the income and expense of the Corporation for the financial year; and
- (c) the transactions of the Corporation that have come under my notice have been within the powers of the Corporation under the Financial Administration Act and any other Act applicable to the Corporation.

During the year the balance of \$38,366 in the reserve for workmen's compensation costs was transferred to the surplus account and remitted to the Receiver General of Canada. This action resulted from a decision of the Board of Directors that all future payments with respect to awards made to former employees or their dependents under the provisions of the Government Employees Compensation Act were to be treated as current operating expenses.

During the year under review a firm of management consultants, retained by the management, completed an examination of the operations of the Corporation. As a result of this examination, a number of recommendations designed to effect operating economies were submitted to and accepted by the management of the Corporation. While the volume of business handled during the past year reflects an increase over the previous year, expenses have remained approximately the same. The recommendations of the management consultants referred to were put into effect progressively throughout the year.

Yours faithfully,

(Sgd.) A. M. HENDERSON  
Auditor General of Canada

# CROWN ASSETS

(Established by the

BALANCE SHEET AS

(with comparative figures

## ASSETS

### GENERAL

	1961	1960
Cash .....	\$ 146,711	\$ 93,402
Due from Agency Account .....	48,950	64,586
Accounts receivable .....	2,792	1,829
Canada Savings Bonds held for employees, at par (see contra) .....	11,300	15,200
Office furniture and equipment, etc., at cost .....	\$36,972	31,649
Less: Accumulated provision for depreciation .....	<u>19,491</u>	<u>14,843</u>
	17,481	<u>16,806</u>
	<u>227,234</u>	<u>191,823</u>

### AGENCY

Cash .....	\$ 188,231	\$ 155,657
Deposit with the Receiver General of Canada .....	625,000	625,000
Accounts receivable .....	\$98,338	40,526
Less: Provision for bad and doubtful accounts .....	<u>28,193</u>	<u>30,129</u>
	70,145	<u>10,397</u>
Accrued income .....	4,094	—
Receivable under long-term interest bearing sales agreements .....	<u>4,692,157</u>	<u>5,450,836</u>
	<u>5,579,627</u>	<u>6,241,890</u>

Certified correct:

(Sgd.) L. M. MONDOR  
Comptroller

Approved:

(Sgd.) LOUIS RICHARD  
President

# DISPOSAL CORPORATION

## Surplus Crown Assets Act)

AT MARCH 31, 1961

as at March 31, 1960)

### LIABILITIES

#### ACCOUNT

	1961	1960
Accounts payable .....	\$ 17,312	\$ 12,760
Due to the Receiver General of Canada .....	97,620	21,686
Liabilities with respect to Canada Savings Bonds acquired for employees .....	12,302	16,671
Reserve for workmen's compensation .....	—	40,706
	<u>127,234</u>	<u>91,823</u>
Surplus :		
Balance at April 1 .....	\$100,000	381,990
Add:		
Excess of income over expense for the year, per Statement of Income and Expense .....	193,619	132,647
Transfer from reserve for workmen's compensation .....	38,366	—
Deduct: Remittances to the Receiver General of Canada .....	<u>331,985</u>	<u>514,637</u>
	<u>231,985</u>	<u>414,637</u>
	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
	<u>227,234</u>	<u>191,823</u>

#### ACCOUNT

Accounts payable and accrued liabilities .....	\$ 24,686	\$ 48,026
Advance payments by purchasers .....	498,759	335,442
Security deposits by purchasers .....	43,491	55,657
Due to general account .....	48,950	64,586
Equity of the Government of Canada and others (Schedule "A") .....	4,963,741	5,738,179
	<u>5,579,627</u>	<u>6,241,890</u>

The above Balance Sheet and related Statement of Income and Expense have been examined and reported upon under date of June 16, 1961, to the Minister of Defence Production as required by section 87 of the Financial Administration Act.

(Sgd.) A. M. HENDERSON  
Auditor General of Canada

# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

## Statement of Income and Expense for the year ended March 31, 1961

(with comparative figures for the year ended March 31, 1960)

	1961	1960
<b>Income</b>		
Percentage of net proceeds of sales made and of other income earned on behalf of:		
Government of Canada .....	\$ 663,237	\$ 636,743
Others .....	<u>146,895</u>	<u>100,905</u>
	\$ 810,132	737,648
Interest earned .....	<u>—</u>	<u>786</u>
	810,132	<u>738,434</u>
<b>Expense</b>		
Administrative and office salaries, including \$55,441 for executive officers (\$52,700 in 1960) .....	451,624	434,899
Employees' welfare benefits .....	41,643	41,812
Rent .....	39,867	43,126
Telephones, telegrams and postage .....	28,732	28,248
Printing, stationery and office supplies .....	27,513	23,899
Travel .....	15,467	14,006
Professional services .....	—	8,164
Provision for depreciation of capital assets .....	4,648	3,912
Sundry .....	<u>7,019</u>	<u>7,721</u>
	<u>616,513</u>	<u>605,787</u>
<b>Excess of Income over Expense</b>	<u>193,619</u>	<u>132,647</u>

# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

## Summary of Transactions in Agency Account during the year ended March 31, 1961

(with comparative figures for the year ended March 31, 1960)

	1961	1960
Balance at beginning of year, relating to:		
Government of Canada .....	\$5,656,549	\$6,253,870
Others .....	<u>81,630</u>	<u>37,224</u>
	\$5,738,179	<u>6,291,094</u>
<b>Add :</b>		
Proceeds from sales made on behalf of:		
Government of Canada .....	7,908,600	7,393,260
Others .....	1,471,191	1,012,124
Interest earned .....	<u>197,776</u>	<u>232,669</u>
	9,577,567	8,638,053
Less: Sundry direct costs relating to sales .....	<u>55,279</u>	<u>89,563</u>
	9,522,288	<u>8,548,490</u>
	<u>15,260,467</u>	<u>14,839,584</u>
<b>Deduct :</b>		
Percentage of net proceeds of sales made and of other income earned, retained by the Corporation .....	810,132	737,648
Remittances during the year to:		
Receiver General of Canada .....	8,118,000	7,500,019
Others .....	<u>1,368,594</u>	<u>863,738</u>
	10,296,726	<u>9,101,405</u>
Balance at end of year, relating to:		
Government of Canada .....	4,928,656	
Others .....	<u>35,085</u>	
	<u>4,963,741</u>	<u>5,738,179</u>





# CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

SALES OF \$5,000 AND OVER FOR THE FISCAL YEAR 1960-1961

## INDEX

Classification	Pages
Ships and Ships Components .....	17
Aircraft and Aircraft Components .....	17
Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap .....	18
Automotive Equipment and Components .....	18 to 19 incl.
Sundry Merchandise .....	19 to 20 incl.
Lands and Buildings .....	20 to 21 incl.
United States Government Surpluses .....	22 to 23 incl.



## Ships and Ships Components

Amount	Description	Name and Address
\$ 31,000	Minesweepers (2) "Sault St. Marie" and "Portage"	Marine Industries Ltd., Sorel, P.Q.
20,000	Minesweeper "Lamna"	Marine Industries Ltd., Sorel, P.Q.
20,000	Minesweeper "MacBrien"	Marine Industries Ltd., Sorel, P.Q.
17,000	Derrick Scow	Coast Cargo Services Ltd., Vancouver, B.C.
16,000	Minesweeper "French"	Himmelman Supply Co. Ltd., LaHave, N.S.
10,225	Water Boat "Billow"	S. J. Palmer, Campbell River, B.C.
8,500	Ship propellers (4) and tail shafts (4)	B. Garscn & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth, N.S.
7,600	Shipbuilding material	Saint John Tug Boat Co. Ltd., Saint John, N.B.
7,015	Supply Ship C.M.S. "Alberni"	Burdick Trading Co. Ltd., Vancouver, B.C.
6,777	Ammunition lighter	Northlake Boat Sales, Seattle, Wash., U.S.A.
6,550	Supply Ship C.M.S. "Bernier"	John R. Robertson, Armdale, Halifax Co., N.S.
5,750	Supply Ship C.M.S. "Lady Laurier"	International Marine Salvage Ltd., Halifax, N.S.
5,311	Supply Ship C.M.S. "St. Heliers"	Jack Bayne Machinery, London, Ont.
5,232	Propellers, bronze (4)	Capital Iron & Metals Ltd., Victoria, B.C.

## Aircraft and Aircraft Components

Amount	Description	Name and Address
\$ 88,889	Aluminum sheets (136,820 sq. ft.), plates (135) and aluminum and steel tubing (1,453 ft.)	Junction Salvage Co., Toronto, Ont.
32,145	Aircraft propellers (303), governors (240), and fuel pumps (272)	Thompson Aircraft Sales, Phoenix, Ariz., U.S.A.
30,073	Avenger aircraft with engines (8)	Skyway Air Services Ltd., Langley, B.C.
22,868	Pistons (2,098)	Ace Surplus Engine & Parts Co., Miami, Fla., U.S.A.
22,425	Harvard airframes (195)	Davis Enterprises (Alberta) Ltd., Edmonton, Alta.
19,192	Stainless steel sheets (15,232 sq. ft.)	Krevitz Steel Sales Inc., Philadelphia, Pa., U.S.A.
16,300	Titanium sheets (16,018 sq. ft.)	Continental Metals Inc., Los Angeles, Calif., U.S.A.
14,821	Aircraft instruments	Avion Instruments & Repair Corp., Burbank, Calif., U.S.A.
14,745	Pistons (2,676)	Harry Hechter Co., Burbank, Calif., U.S.A.
12,000	Expeditor airframes (4)	Province of British Columbia, Victoria, B.C.
11,605	Canadian-owned surplus aircraft parts in England	Disposed of by the Department of Defence Production, Ottawa, Ont.
10,618	Assorted steel, nickel, copper, titanium alloy rods (27,762 lbs.)	Vulcan Iron & Steel Co., Compton, Calif., U.S.A.
10,552	Stainless steel sheets (11,023 lbs.)	Vulcan Iron & Steel Co., Compton, Calif., U.S.A.
10,144	Aircraft spares and equipment	International Aeronautical Corp., Bergenfield, N.J., U.S.A.
10,000	Aircraft spares and equipment	Tridal Ltd., Toronto, Ont.
10,000	Canso airframes (5)	Frontier Air Transport Co. Ltd., Calgary, Alta.
8,115	Aircraft instruments and equipment	Lund Aviation (Canada) Ltd., Dorval, P.Q.
7,310	Avenger aircraft with engines (2)	Skyway Air Services Ltd., Langley, B.C.
6,165	Aluminum sheets (2,879 lbs.), magnesium sheets (86 lbs.), aluminum tubing, angles and ties (30,453 ft.) and aluminum bars (3,011 ft.)	H. Dembe & Co., Hamilton, Ont.
6,000	Airframes with propellers (15)	Canadian Consolidated Salvage, Edmonton, Alta.
5,870	Aircraft parts	Vertol Aircraft Corp. & Canadian Vertol Aircraft Ltd., Arnprior, Ont.
5,762	Canadian-owned surplus aircraft material and equipment in England	Disposed of by the Department of National Defence (Air), Ottawa, Ont.
5,350	Avenger aircraft with engines (2)	Skyway Air Services Ltd., Langley, B.C.
5,303	Avenger aircraft with engines (2)	Donald C. Graham, Ottawa, Ont.
5,088	Aircraft fire control system	Saul Hersch Ltd., Toronto, Ont.
5,060	Wasp aero engines (46)	K. & G. Distributors Ltd., Toronto, Ont.
5,030	Aircraft fire control system	Saul Hersch Ltd., Toronto, Ont.
5,000	Aircraft spares	Aero Enterprises Inc., Elkhart, Ind., U.S.A.

## Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap

Amount	Description	Name and Address
\$361,000	Naval cruiser H.M.C.S. "Quebec" sold for scrapping purposes only	Mitsui & Co. Ltd., Vancouver, B.C.
234,520	Canadian-owned ammunition salvage in Europe	Disposed of by the British Disposal Organization, R.A.O.C., Germany
50,102	Canadian-owned ferrous, non-ferrous and contaminated metal (513,491 lbs.) in Italy	Disposed of by the Department of National Defence (Air), Ottawa, Ont.
29,361	Ferrous metal (1,779,475 lbs.)	J. Fagen & Sons, Sorel, P.Q.
23,455	Brass cartridge cases (107,199 lbs.)	Canerpa Ltd., Montreal, P.Q.
23,356	Brass cartridge cases (108,029 lbs.)	B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth, N.S.
17,425	Ferrous, non-ferrous and contaminated scrap metal (401,520 lbs.)	Sorel Industries (1959) Ltd., Sorel, P.Q.
16,608	Non-ferrous metal (73,500 lbs.)	Schaefer Brothers Inc., Drummondville, P.Q.
15,557	Non-ferrous metal (7,830 lbs.)	Misco Precision Casting Co., Muskegon, Mich., U.S.A.
14,667	Ferrous and non-ferrous metal (69,406 lbs.)	Commercial Steel & Metals Ltd., Vancouver, B.C.
14,427	Non-ferrous metal (103,050 lbs.)	United Steel & Metal, Hamilton, Ont.
13,592	Mixed cargo salvaged from M.S. "Federal Express" (527,740 lbs.)	Roy Metal Works Ltd., Montreal, P.Q.
13,520	Woollen textiles (8,000 yds.)	Department of Justice, Ottawa, Ont.
13,494	Brass cartridge cases (67,300 lbs.)	G. Solway & Sons Ltd., Toronto, Ont.
11,584	Ferrous, non-ferrous and contaminated metals, paper and cardboard (92,071 lbs.)	Rosen Brothers Metal Co., Quebec, P.Q.
11,324	Contaminated metal (1,029,430 lbs.)	Metal Smelting & Refining Co., Montreal, P.Q.
10,851	Brass cartridge cases and primers (54,665 lbs.)	Northern Iron & Metal Ltd., Winnipeg, Man.
10,500	Canadian-owned surplus stores and salvage in Europe	Disposed of by the British Disposal Organization, R.A.O.C., Germany
10,002	Contaminated scrap (464,120 lbs.)	Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montreal, P.Q.
9,057	Non-ferrous metal and contaminated scrap (107,000 lbs.)	Pembroke Salvage Co. Ltd., Pembroke, Ont.
8,623	Brass cartridge cases (39,500 lbs.)	Continental Metal Co., Quebec, P.Q.
7,766	Non-ferrous metal (36,460 lbs.)	Abe Levine & Sons Ltd., Fredericton, N.B.
7,193	Cotton, wool and mixed textiles (63,530 lbs.)	Samuel E. Sigel Enterprises Ltd., Toronto, Ont.
6,386	Brass cartridge cases and contaminated scrap metal (35,350 lbs.)	Junction Salvage Co., Toronto, Ont.
6,316	Non-ferrous metal (31,004 lbs.)	Rosen Brothers Metal Co., Quebec, P.Q.
6,312	Ferrous metal (15,781 lbs.)	Atlas Steels Ltd., Welland, Ont.
6,294	Contaminated scrap (698,590 lbs.)	Metal Processors Ltd., Sydney, N.S.
6,256	Ferrous, non-ferrous metals, paper and cardboard (66,590 lbs.)	John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.
6,185	Textiles (47,050 lbs.)	War Surplus Stores Ltd., Calgary, Alta.
5,438	Non-Ferrous metal (25,460 lbs.)	G. Thompson Aircraft & Hardware Reg'd., Montreal, P.Q.
5,292	Ferrous metal (3,000 lbs.), non-ferrous metal (25,000 lbs.) and contaminated scrap (15,000 lbs.)	Pembroke Salvage Co. Ltd., Pembroke, Ont.
5,126	Ferrous, non-ferrous and contaminated metal (289,725 lbs.)	Naugle's Surplus Store, Dartmouth, N.S.

## Automotive Equipment and Components

Amount	Description	Name and Address
\$ 47,460	Automotive spares	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
42,017	Trucks (18)	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
41,552	Automotive spares	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
32,603	Automotive spares	L. & M. Truck Parts, Toronto, Ont.
30,603	Automotive tires (827) and tubes (1,857)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
26,983	Trucks (12)	Elliott Auto Wreckers, Newtonville, Ont.
25,329	Automotive spares	Joblot Automotive Inc., New York, N.Y., U.S.A.

# Automotive Equipment and Components- (Cont.)

Amount	Description	Name and Address
\$ 23,199	Armoured cars (66)	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
17,556	Automotive spares	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
15,189	Automotive spares	Independent Equipment Co. Ltd., Winnipeg, Man.
12,800	Automotive spares	Motor Accessory & Supply Co. Ltd., Toronto, Ont.
12,750	Automotive spares	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
10,800	Automotive spares	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
10,700	Trucks (3)	Patrick Equipment Ltd., North Burnaby, B.C.
10,088	Automotive spares	Sheridan Equipment Co. Ltd., Toronto, Ont.
9,011	Automotive spares	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
8,470	Canadian-owned surplus [tractors (7) and trucks (2)] at Marville, France	Disposed of by The Central Liaison Mission, Domaine Department, Metz, France.
8,394	Automotive spares	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
8,300	Automotive spares	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
7,256	Automotive spares	Industrial Parts & Service Ltd., Winnipeg, Man.
7,215	Assorted tires	Clarkes Tire Service Ltd., Edmonton, Alta.
7,075	Automotive spares	FWD Corporation (Canada) Ltd., Kitchener, Ont.
6,895	Caterpillar parts	R. Angus (Alberta) Ltd., Edmonton, Alta.
6,712	Trucks (5)	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
6,528	Automotive engine assemblies (52)	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
6,510	Tractor	City of Charlottetown, Charlottetown, P.E.I.
6,100	Tractor	C. Boyd, Whitehorse, Y.T.
6,035	Trucks (9)	Tepoorten Truck & Equipment Ltd., Vancouver, B.C.
6,001	Automotive spares	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
5,905	Tractor	C. Boyd, Whitehorse, Y.T.
5,713	Automotive parts	Motor Accessory & Supply Co., Toronto, Ont.
5,525	Trucks (17)	Levy Auto Parts Co. Ltd., Toronto, Ont.
5,481	Trucks (3)	St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, P.Q.
5,452	Snow removal truck	County of Lennox & Addington, Napanee, Ont.
5,282	Automotive spares	Industrial & Road Equipment Ltd., Calgary, Alta.
5,200	Snow plow, truck mounted	Candiac Equipment Co. Ltd., Montreal, P.Q.
5,200	Snowblower truck	Robert Waugh, Lampman, Sask.
5,150	Automotive spares	Sheridan Equipment Co. Ltd., Toronto, Ont.
5,111	Automotive spares	Allatt Tractor Parts Co., Toronto, Ont.
5,110	Automotive spares	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
5,000	Crane, crawler mounted	City of Whitehorse, Whitehorse, Y.T.

## Sundry Merchandise

Amount	Description	Name and Address
\$ 26,380	Machinery	York Gears Ltd., Toronto, Ont.
25,299	Electric crane	Saint John Dry Deck Co. Ltd., Saint John, N.B.
25,025	High leather boots (6,043 prs.)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
22,009	Binoculars (1,470) and equipment	Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.
20,090	Mercury (8,850 lbs.) and iron bottles (118)	Engelhard Industries of Canada Ltd., Toronto, Ont.
14,277	Metal turning lathes (20) and lathe engine (1)	McCormick Machinery Co., Montreal, P.Q.
13,894	Common and rock excavation material (138,943.85 cu. yds.)	Province of Quebec, Montreal, P.Q.
13,707	Steel drums (8,461)	Standard Barrels & Drums Inc., Ville St. Pierre, P.Q.
12,863	Transformers (3), compressor (1) and tank (1)	Robb Engineering Works Ltd., Amherst, N.S.
12,440	Canadian-owned surplus stores and salvage (washing machines, trucks, tires and tubes, etc.) in Europe	Disposed of by the British Disposal Organization, R.A.O.C., Germany.
12,111	Flexible can spouts (33,685)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
10,924	Steel drums (5,034)	Standard Barrels & Drums Inc., Ville St. Pierre, P.Q.

## Sundry Merchandise- (Cont.)

Amount	Description	Name and Address
\$ 10,745	Steel H-piling (107,447 N.T.)	Province of New Brunswick, Fredericton, N.B.
10,500	Transformers (3) and outdoor powerlite (1)	Canadian Car Co. Ltd., Montreal, P.Q.
10,200	Steel bridging and cables	B.C. Brokerage Co. Ltd., Vancouver, B.C.
9,516	Batteries (140)	Capital Iron & Metals Ltd., Victoria, B.C.
9,000	Heald internal grinder and equipment	Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co., Longueuil, P.Q.
8,682	Canadian-owned surplus material (vehicles, tools, scrap metals and textiles, aircraft instruments and barrack stores) at Baden Soellingen, Germany	Disposed of by Paierie Générale, Baden Oos, Germany.
8,322	Barrels (13,255)	Binder Cooperage Co. Inc., Philadelphia, Penn., U.S.A.
7,925	Generator spares	General Electric Co., West Lynn, Mass., U.S.A.
7,655	Diesel fuel (101,350 gals.), grease (240 lbs.) and drums (2,267)	H. Freeman & Co. Ltd., North Bay, Ont.
7,571	Drums (6,155)	Rosemount Barrel & Drum Inc., Montreal, P.Q.
7,496	Rifles (1,264)	Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.
7,139	Gasoline cans and water cans (7,575)	Army & Navy Dept. Store Ltd., Edmonton, Alta.
7,000	Obsolete inspection stamps (electricity, gas, weights and measures)	K. Bileski Ltd., Winipeg, Man.
6,820	Furniture and equipment, fuel oil and gasoline	Province of Quebec, Quebec Provincial Police, Montreal, P.Q.
6,781	Steel sheet piling (169.53 N.T.)	Province of New Brunswick, Fredericton, N.B.
6,746	Barrack stores	War Surplus Stores Ltd., Calgary, Alta.
6,646	Canadian-owned surplus material in China	Disposed of by the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.
6,630	Battery assemblies (221)	Handy & Harman of Canada Ltd., Toronto, Ont.
6,500	Hydraulic drilling machine and screw tapping machine	Chrysler Corporation of Canada Ltd., Windsor, Ont.
6,300	Gildemeister turret lathe with equipment	Rebuilders & Sales Inc., Montreal, P.Q.
6,152	Tooling	Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co., Jacques Cartier, P.Q.
6,140	Barrack and construction supplies	Northern Salvage, North Battleford, Sask.
5,655	Haversacks (96,097)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
5,525	Sand and gravel (110,505 cu. yds.)	Disposed of by the National Harbours Board, Vancouver, B.C.
5,439	Canadian-owned surplus stores and salvage (pusher pipe hydraulic, tires, kitchen utensils and ferrous scrap) in Europe	Disposed of by the British Disposal Organization, R.A.O.C. and British Iron & Steel Corp., in Germany.
5,300	Tooling	Junction Salvage Co., Toronto, Ont.
5,278	Rifles (1,160)	Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto, Ont.
5,214	Wrenches and drills	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
5,200	Laboratory equipment	McGill University, Montreal, P.Q.
5,150	Milling machine	Metro Machinery Ltd., Toronto, Ont.
5,020	Electronic equipment	Saul Hersch Ltd., Toronto, Ont.
5,000	Electronic and radio equipment	Canadair Ltd., Ville St. Laurent, P.Q.

## Lands and Buildings

Amount	Description	Name and Address
\$300,000	Land and building at Toronto, Ont.	The Municipality of Metropolitan Toronto, Toronto, Ont.
221,000	Land and buildings at Winnipeg, Man.	Allan T. Bass Ltd., Winnipeg, Man.
120,630	Land at Ste. Foy, P.Q.	The Roman Catholic Archbishop of Quebec, Quebec, P.Q.
106,800	Buildings at R.C.A.F. Station, Lachine, Que.	Henri Laforest, Dolbeau, Roberval Co., P.Q.
101,000	Land and building at Guelph, Ont.	Tri-County Holdings Ltd., Guelph, Ont.
62,700	Land and buildings at Carberry, Man.	North Cypress and Carberry Community Development Corp. Ltd., Carberry, Man.

## Lands and Buildings- (Cont.)

Amount	Description	Name and Address
\$ 62,000	Land and building at Montreal, P.Q.	Mercantile Enterprises Ltd., Town of Mount Royal, P.Q.
50,125	Land at Quebec, P.Q.	Imperial Oil Ltd., Montreal, P.Q.
49,713	Land at Shannon Park, Bedford Basin, N.B.	The Willett Fruit Co. Ltd., Saint John, N.B.
46,500	Land at Ottawa, Ont.	Principal Investments Ltd., Toronto, Ont.
45,500	Land and buildings at Belleville, Ont.	Ontario Intelligencer Ltd., Belleville, Ont.
45,000	Land and building at Timmins, Ont.	Town of Timmins, Timmins, Ont.
45,000	Land and buildings at Gaspé, P.Q.	Province of Quebec, Quebec, P.Q.
43,525	Buildings at St. Paul L'Ermite, P.Q.	Jeseph Lefebvre, Quebec, P.Q.
38,000	Land and building at Burlington, Ont.	The Corporation of the Town of Burlington, Burlington, Ont.
37,575	Land and building at Cobourg, Ont.	Maurice Marges, Cobourg, Ont.
30,000	Buildings at Berry Mills, N.B.	Price Mills Ltd., Berry Mills, N.B.
27,865	Hangars at Malton, Ont.	Carl Millard Ltd., Toronto, Ont.
25,000	Land at Port Coquitlam, B.C.	British Columbia Electric Co. Ltd., Vancouver, B.C.
23,501	Land and building at Quebec City, P.Q.	Adrien Roy, Ste. Claire, Dorchester Co., P.Q.
23,500	Power line, substation equipment and transformers at Ralston, Alta.	Calgary Power Ltd., Calgary, Alta.
20,100	Land at Nanaimo, B.C.	C.F. & F.M. Newcombe, Nanaimo, B.C.
20,000	Buildings at Fort Chimo, P.Q.	Province of Quebec, Quebec Provincial Police, Montreal, P.Q.
20,000	Building at Marathon, Ont.	Marathon Corporation of Can. Ltd., Marathon, Ont.
19,000	Cable and wireline distribution system at Patricia Bay Airport, Sydney, B.C.	British Columbia Telephone Co., Vancouver, B.C.
17,990	Land and building at Victoria, B.C.	Victoria Machinery Depot Co. Ltd., Victoria, B.C.
17,635	Telephone plant and equipment at Goose Bay, Labrador	The Bell Telephone Co. of Canada, Ottawa, Ont.
16,653	Land and building at Markham, Ont.	The Corporation of the Village of Markham, Markham, Ont.
16,100	Hangar at Saskatoon, Sask.	Mitchinson Flying Service Ltd., Saskatoon, Sask.
15,600	Buildings at Lachine, P.Q.	Henri Laforest, Dolbeau, Roberval Co., P.Q.
15,550	Building at St. Paul L'Ermite, P.Q.	Georges Sasseville, St. Eugene, Roberval Co., P.Q.
15,000	Land at Dawson Creek, B.C.	Province of British Columbia, Victoria, B.C.
15,000	Land at Burnside, N.S.	Dominion Structural Steel Ltd., Montreal, P.Q.
13,020	Land at Chater Airport, Man.	T.L. & J.A. Nevin, Brandon, Man.
12,500	Land and building at Truro, N.S.	Town of Truro, Truro, N.S.
12,500	Hangar at Fort St. John, B.C.	Fort St. John Aviation Ltd., Fort St. John, B.C.
12,000	Land and building at Preston, Ont.	Town of Preston, Preston, Ont.
11,100	Land and building at Nicolet, P.Q.	LaVille de Nicolet, Nicolet, P.Q.
11,000	Hangar and building at Regina, Sask.	Regina Flying Club, Regina, Sask.
10,365	Power lines at Prince George Airport, B.C.	British Columbia Power Commission, Victoria, B.C.
10,200	Outside telephone distribution plant at Ottawa, Ont.	The Bell Telephone Co. of Canada, Ottawa, Ont.
10,055	Buildings at Bouchard, P.Q.	R. Laforest & Frères, Dolbeau, Roberval Co., P.Q.
10,000	Land and building at Stratford, Ont.	City of Stratford, Stratford, Ont.
10,000	Land and building at Paris, Ont.	W. Jack Goodland, Brantford, Ont.
10,000	Building at Medicine Hat, Alta.	City of Medicine Hat, Medicine Hat, Alta.
10,000	Land and buildings at St. John's, Nfld.	St. John's (Nfld.) Shrine Club, St. John's, Nfld.
9,500	Land at Hull, P.Q.	The Corporation of the City of Hull, Hull, P.Q.
9,000	Land and building at Ocean Falls, B.C.	Frederick Martin, Ocean Falls, B.C.
9,000	Land at Barriefield, Ont.	David M. Nesbitt Realty Ltd., Kingston, Ont.
8,350	Buildings at Petawawa, Ont.	Laforest & Frère Inc., Montreal, P.Q.
7,410	Buildings at Cranberry Portage, Man.	Province of Manitoba, Winnipeg, Man.
7,350	Building at Hamilton, Ont.	Bancroft Industries Ltd., Montreal, P.Q.
7,000	Buildings at Dorval, P.Q.	Treffle Laforest, St. Eugene D'Argentenay, Roberval Co., P.Q.

## Lands and Buildings- (Cont.)

Amount	Description	Name and Address
\$ 7,000	Land and buildings at Morrisburg, Ont.	Mabel Carr, Morrisburg, Ont.
6,720	Land at Chater Airport, Man.	Campbell Fraser, Brandon, Man.
6,000	Land and building at Thorold, Ont.	Kathleen Williams, Thorold, Ont.
6,000	Hangar at Brandon, Man.	Brandon Flying Club, Brandon, Man.
5,040	Land at Chater Airport, Man.	Henry K. Scott, Brandon, Man.
5,000	Power lines at Port Hardy, B.C.	British Columbia Power Commission, Victoria, B.C.
5,000	Buildings at St. Catharines, Ont.	St. Catharines Flying Club, St. Catharines, Ont.
5,000	Land and building at North Sydney, N.S.	Corporation of the Town of North Sydney, North Sydney, N.S.
5,000	Land and building at Loretteville, P.Q.	The Corporation of the Town of Loretteville, Loretteville, P.Q.

## United States Government Surpluses

Amount	Description	Name and Address
\$141,600	Railway tank cars (48)	Products Tank Line of Canada Ltd., Toronto, Ont.
40,967	Crawler tractors (6) and tournapulls (5)	Avanova Enterprises Ltd., St. John's, Nfld.
30,902	Steel drums (7,104)	Rosemount Barrel & Drum Inc., Montreal, P.Q.
25,000	Revolving crawler crane	Chisholm Construction Co. Ltd., Antigonish, N.S.
24,000	Dump trucks (6)	Chisholm Construction Co. Ltd., Antigonish, N.S.
22,922	Steel drums (12,664)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
22,401	Trailers (10), road roller, crawler cranes (3) and gradal	Marvan Equipment Sales, Kemptonville, Ont.
21,126	Floating derrick (steel barge)	J. D. Irving Ltd., Saint John, N.B.
18,950	Crawler tractors (2), road graders (2) and cranes (2)	Miller Ventures Inc., Montreal, P.Q.
17,280	Steel drums (4,800)	Rosemount Barrel & Drum Inc., Montreal, P.Q.
16,507	Steel drums (3,259)	Arshinoff & Co. Ltd., Montreal, P.Q.
16,150	Revolving crawler cranes (4) and road rollers (2)	Avanova Enterprises Ltd., St. John's, Nfld.
16,073	Revolving crawler cranes (2) and forklift trucks (3)	Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.
15,000	Radar equipment	Department of National Defence (Army), Ottawa, Ont.
14,995	Road rollers (3) and crawler cranes (2)	Tanny Merchandising Corp., Montreal, P.Q.
14,219	Truck mounted crane and diesel road grader	Tanny Merchandising Corp., Montreal, P.Q.
13,450	Roll crushers (3) and screens (2)	Diamond Construction (1955) Ltd., Fredericton, N.B.
13,085	Dump trucks (6) and wrecker truck	Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.
12,878	Crane, hook block and dragline	Colonial Construction Co., St. John's, Nfld.
11,250	Oil tanks (9) and equipment	J. D. Irving Ltd., Saint John, N.B.
11,122	Tractor, road grader, air compressors (3) and distributor	Tanny Merchandising Corp., Montreal, P.Q.
10,690	Tractors (4) and crawler crane	Miller Ventures Inc., Montreal, P.Q.
10,386	Tractor, road roller, rock grapple, asphalt tank, welder, steam generators (2) and water pumps (2)	Diamond Construction (1955) Ltd., Fredericton, N.B.
10,120	Crawler mounted shovel crane and equipment	Avalon Construction & Engineering, St. John's, Nfld.
9,925	Wheel tractors (2)	Avanova Enterprises Ltd., St. John's, Nfld.
8,650	Road graders (2)	Province of Prince Edward Island, Charlottetown, P.E.I.
7,226	Trailers (2), crawler tractors (2) and road rollers (2)	Wendell McFaden, Fredericton, N.B.
7,100	Full track tractors (3)	Miller Ventures Inc., Montreal, P.Q.
7,100	Diesel road grader	Wm. I. Lundrigan Ltd., Corner Brook, Nfld.
7,000	Truck crane	Marvan Equipment Sales, Kemptonville, Ont.
6,850	Forklifts (4)	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.



## United States Government Surpluses- (Cont.)

Amount	Description	Name and Address
\$ 6,781	Snow removal unit, truck mounted	Buywell Auto Salvage, Ste. Sophie, P.Q.
6,750	Road rollers (2)	Diamond Construction (1955) Ltd., Fredericton, N.B.
6,593	Tractor	Prodor Construction Co. Ltd., Edmonton, Alta.
6,500	Full track tractor	Johnson Transport Ltd., The Pas, Man.
6,500	Crawler mounted shovel crane	Grant-Mills Ltd., Montreal, P.Q.
6,469	Steel drums (2,254)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
6,111	Automotive tires (270)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
5,976	Road rollers (4), buckets (3), generator and headache ball	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
5,475	Self-propelled snowplows (4)	National Salvage Co. Reg'd., Montreal, P.Q.
5,441	Forklifts (3)	Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.
5,300	Forklifts (2)	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside, Ont.
5,100	Firefighting truck	Town of Catalina, Catalina, Nfld.
5,100	Firefighting truck	Town of Carbonear, Carbonear, Nfld.
5,100	Firefighting truck	Province of Newfoundland, St. John's, Nfld.
5,040	Revolving crawler crane	McNamara Construction Equipment Ltd., St. John's, Nfld.



**LA CORPORATION  
DE DISPOSITION DES BIENS  
DE LA COURONNE**



**DIX-SEPTIEME RAPPORT ANNUEL  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1960 AU 31 MARS 1961**





**LA CORPORATION DE DISPOSITION  
DES BIENS DE LA COURONNE**

•

**DIX-SEPTIÈME RAPPORT ANNUEL**

AU

MINISTRE DE LA PRODUCTION DE DÉFENSE

•

DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1960 AU 31 MARS 1961



# **LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE**

---

## **ADMINISTRATEURS**

**(le 31 mars 1961)**

G. W. HUNTER .....	Ottawa
R. G. JOHNSON .....	Ottawa
M. H. LAMOUREUX .....	Ottawa
J. H. MACQUEEN, C.B.E., C.D. ....	Ottawa
L. RICHARD, M.B.E. ....	Ottawa

## **FONCTIONNAIRES**

L. RICHARD, M.B.E. ....	Président et directeur général
G. W. HUNTER .....	Vice-président
I. M. MACKINNON, M.B.E. ....	Directeur général adjoint
M. J. ELLSWORTH .....	Secrétaire
L. M. MONDOR .....	Contrôleur

## **SIÈGE SOCIAL**

**219, avenue Argyle**

**Ottawa (Ontario)**

A l'honorable RAYMOND O'HURLEY, membre du Conseil privé, député,  
Ministre de la Production de défense,  
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous soumettre, de la part des administrateurs, conformément à l'article 14 de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, chapitre 260 des Statuts révisés du Canada (1952), le rapport annuel de la Corporation de disposition des biens de la Couronne, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1961, y compris le bilan et les états financiers ainsi que, comme l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, le rapport de l'Auditeur général sur le résultat de son examen des comptes et des états financiers de la Corporation.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

Le président,

*Louis Richard*



# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

## RAPPORT ANNUEL

### GÉNÉRALITÉS

La Corporation de disposition des biens de la Couronne est une société de la Couronne, sans capital-actions, établie en vertu d'une loi spéciale du Parlement intitulée Loi sur les biens de surplus de la Couronne (chapitre 260 des Statuts révisés du Canada, 1952).

Ses fonctions consistent à vendre les biens de surplus des ministères du gouvernement, de diverses sociétés de la Couronne et de gouvernements étrangers.

L'année à l'étude a été pour la Corporation une autre période de grande activité dans le domaine des ventes, ainsi que le prouvent les montants recouverts, bien que les déclarations de biens de surplus aient été moins nombreuses que l'année précédente.

Les annulations et les réductions de contrats de défense effectuées pendant l'année civile 1959 ont continué d'ajouter sensiblement au travail de vérification et d'acceptation de matériel dans les usines et les chantiers d'entrepreneurs tant au Canada qu'aux États-Unis. Il est probable que l'activité de la Corporation dans ce secteur sera moins considérable en 1961-1962 puisque les biens de surplus ainsi créés s'épuisent graduellement.

Au cours de l'année, la Corporation a continué, de concert avec le Bureau de l'Auditeur général, à mettre en pratique les recommandations de conseillers en administration, ce qui a simplifié son travail.

### Volume d'affaires

Les ventes brutes de la Corporation et les intérêts gagnés au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1961 sont indiqués ci-après en regard des chiffres correspondants de l'exercice précédent :

	1961	1960
Vente de :		
Marchandises .....	\$7,201,810	\$6,671,475
Terrains et bâtiments .....	2,177,981	1,733,909
Intérêts .....	197,776	232,669
Total des recettes .....	<u>9,577,567</u>	<u>8,638,053</u>

Suivant une tendance manifeste depuis quelques années, le volume des ventes de marchandises a encore augmenté au cours du dernier exercice financier. Le chiffre a été le plus élevé depuis 1951.

Les ventes de terrains et de bâtiments ont également connu un nouvel essor au cours de l'exercice; elles ont dépassé d'environ 25 p. 100 celles de 1959-1960.

Les ventes de \$5,000 ou plus effectuées au cours de l'année à l'étude sont énumérées dans l'annexe au présent rapport.

### Ventes par province ou territoire

Les ventes de l'année se sont réparties ainsi qu'il suit d'après le lieu de résidence des acheteurs :

Année financière terminée  
le 31 mars 1961

Colombie-Britannique .....	\$ 984,852
Alberta .....	601,769
Saskatchewan .....	74,035
Manitoba .....	599,682
Ontario .....	3,727,816
Québec .....	1,967,405
Nouveau-Brunswick .....	332,999
Nouvelle-Écosse .....	451,979
Île du Prince-Édouard .....	53,922
Terre-Neuve .....	395,179
Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	107,169
Hors du Canada .....	280,760
	9,577,567

### Déclaration de biens de surplus

Au cours de l'année, la Corporation a reçu 14,378 déclarations de biens de surplus comparativement à 17,134 en 1959-1960.

Suit une analyse des déclarations de biens de surplus dont les divisions des ventes de la Corporation se sont occupées pendant l'année :

	Marchandises		Terrains et bâtiments	
	1961	1960	1961	1960
Déclarations de biens de surplus en mains au début de l'année .....	3,955	3,747	195	197
Reçues au cours de l'année .....	13,904	16,631	474	503
Total .....	17,859	20,378	669	700
En mains à la fin de l'année .....	2,724	3,955	188	195
Déclarations liquidées au cours de l'année .....	15,135	16,423	481	505

La diminution du nombre de déclarations de marchandises de surplus est partiellement attribuable à l'arrêt des ventes pour le compte des États-Unis en attendant une révision des ententes entre les deux pays à ce sujet.

### Exploitation

Le gouverneur en conseil a autorisé la Corporation à retenir pendant l'année financière à l'étude 4 p. 100 du produit net de ses ventes de terrains et de bâtiments et 10 p. 100 du produit net de toutes ses autres ventes pour acquitter ses frais d'administration.

Les recettes de ce chef se sont établies à \$810,132.

Les frais d'administration de 1960-1961 se sont chiffrés à \$616,513, ou à 6.47 p. 100 du total des ventes nettes.

Ainsi, les recettes de la Corporation ont excédé les frais d'administration de \$193,619. Conformément aux dispositions de l'arrêté C.P. 1959-641, cette somme a été remise au Receveur général du Canada.

Le produit total des ventes et des perceptions à compte de conventions à long terme remis au Trésor s'est élevé à \$8,118,000.

Le montant brut des ventes et les frais directs y applicables sont indiqués au tableau ci-après où se trouvent également les détails des sommes obtenues par la Corporation de la retenue qu'elle était autorisée à faire sur ses ventes :

	Ventes brutes	Frais directs	Ventes nettes	Recettes
Au compte :				
du Receveur général du Canada .....	\$8,106,375	\$53,032	\$8,053,343	\$663,237
de l'Atomic Energy of Canada Limited	10,479	—	10,479	1,048
de Canadian Arsenals Limited .....	7,945	—	7,945	795
de la Corporation commerciale canadienne à titre d'agent du gouvernement des États-Unis .....	8,969	374	8,595	859
de la Société centrale d'hypothèques et de logement .....	123	—	123	12
du fonds renouvelable du ministère de la Production de défense .....	2,619	—	2,619	262
de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent .....	65,555	—	65,555	6,556
du gouvernement du Royaume-Uni .....	3,196	—	3,196	320
du gouvernement des États-Unis .....	1,372,306	1,873	1,370,433	137,043
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	9,577,567	55,279	9,522,288	810,132
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

La vérification des inventaires dans les établissements d'entrepreneurs ayant obtenu des contrats ou des sous-traités sous le régime du programme de défense demeure, à cause du travail exigé sur place, tant aux États-Unis qu'au Canada une des grandes sources d'activité de la Corporation.

Au cours de l'année, la Corporation a vérifié au total 1,879 inventaires d'une valeur initiale de plus de 33 millions de dollars, dans 459 établissements, et délivré des certificats en conséquence.

Elle a également surveillé la vente de matériel de rebut et de déchets dans 259 entreprises. La somme de \$438,000 obtenue de ces ventes a été portée au crédit des contrats.

## États financiers

Le bilan de la Corporation, au 31 mars 1961, ainsi que l'état des recettes et des dépenses et le résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé le 31 mars 1961, compris dans le rapport de l'Auditeur général du Canada, avec chiffres comparatifs pour l'exercice précédent, figurent aux pages 10 à 13 inclusivement du présent rapport.

## Administrateurs et fonctionnaires

Le 6 décembre 1960, le Ministre a nommé, avec l'approbation du gouverneur en conseil, M. Marc-Henri Lamoureux, président de la Corporation commerciale canadienne, membre du Conseil d'administration de la Corporation.

Au cours de l'année à l'étude, M. K. H. Gray s'est retiré du poste de secrétaire de la Corporation et a été remplacé par M. M. J. Ellsworth.

M. A. R. Gilchrist, M.B.E., a également abandonné son poste de contrôleur de la Corporation. Son ancien adjoint, M. L. M. Mondor, lui a succédé.

Les administrateurs désirent remercier encore une fois les membres du personnel de leur fidélité et de leur collaboration dans l'exercice de leurs fonctions au cours de l'année.

Au nom du Conseil,

Respectueusement soumis,

*Louis Richards*  
Le président,



Ottawa, le 16 juin 1961

L'honorable Raymond O'Hurley,  
Ministre de la Production de défense,  
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

Les comptes et les états financiers de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'exercice terminé le 31 mars 1961 ont été examinés et, ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, je présente un rapport à ce sujet.

A mon avis :

- a) la Corporation a tenu les livres de comptabilité appropriés;
- b) les états financiers de la Corporation
  - (i) ont été préparés sur une base compatible avec celle de l'année précédente et sont conformes aux livres de comptabilité,
  - (ii) dans le cas du bilan, présentent de façon exacte et fidèle la situation de la Corporation à la fin de l'exercice financier, et
  - (iii) dans le cas de l'état des recettes et des dépenses, donnent une idée exacte et fidèle des recettes et des dépenses pour l'exercice financier; et
- c) les opérations de la Corporation qui sont venues à ma connaissance étaient dans les limites de la compétence que lui accordent la Loi sur l'administration financière et les autres lois pertinentes.

Au cours de l'année, le solde de \$38,366 à la réserve pour l'indemnisation des accidentés du travail a été transporté au compte de surplus et remis au Receveur général du Canada. Cette mesure faisait suite à une décision du Conseil d'administration de considérer à l'avenir les sommes versées à d'anciens employés, ou à des personnes à la charge d'anciens employés, sous le régime de la Loi sur l'indemnisation des employés de l'État, comme des dépenses courantes.

Au cours de l'année également, une maison de spécialistes en administration, dont les services avaient été retenus par la direction, a terminé une étude des méthodes d'exploitation de la Corporation. Ces spécialistes ont ensuite soumis à la direction qui les a approuvées, des recommandations destinées à réduire les frais généraux. Quoique le volume des affaires de l'an dernier ait dépassé celui de l'année précédente, les dépenses sont demeurées à peu près les mêmes. Au cours de l'année, la direction a donné suite graduellement aux recommandations des spécialistes mentionnées plus haut.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

L'Auditeur général du Canada

(signé) A. M. HENDERSON

# LA CORPORATION DE DISPOSITION

(Établie par la Loi sur les biens

**BILAN AU 31**

(Avec chiffres comparatifs

<b>ACTIF</b>	<b>COMPTE</b>	
	1961	1960
En caisse .....	\$ 146,711	\$ 93,402
Montant dû par le compte d'agence .....	48,950	64,586
Dettes actives .....	2,792	1,829
Obligations d'épargne du Canada, détenues pour des employés, au pair (voir ci-contre) .....	11,300	15,200
Mobilier et matériel de bureau, etc., au prix coûtant ..... \$ 36,972		31,649
Moins : Réserve accumulée pour dépréciation ..... 19,491		14,843
	17,481	16,806
	227,234	191,823

	<b>COMPTE</b>	
En caisse .....	\$ 188,231	\$ 155,657
Dépôt chez le Receveur général du Canada .....	625,000	625,000
Dettes actives ..... \$ 98,338		40,526
Moins : Réserve pour créances mauvaises ou douteuses 28,193		30,129
	70,145	10,397
Revenu couru .....	4,094	—
Montant à recevoir en vertu de conventions de vente à long terme, portant intérêt .....	4,692,157	5,450,836
	5,579,627	6,241,890

Certifié exact :

Le contrôleur,  
(signé) L. M. MONDOR

Approuvé :

Le président,  
(signé) LOUIS RICHARD

# DES BIENS DE LA COURONNE

(de surplus de la Couronne)

MARS 1961

au 31 mars 1960)

GÉNÉRAL	PASSIF	1961	1960
Dettes passives .....	\$	17,312	\$ 12,760
Montant dû au Receveur général du Canada .....		97,620	21,686
Passif résultant d'obligations d'épargne du Canada achetées pour des employés .....		12,302	16,671
Réserve pour indemnisation des accidentés .....		—	40,706
		<u>127,234</u>	<u>91,823</u>
Surplus :			
Solde au 1 <sup>er</sup> avril .....	\$100,000		381,990
Plus : Excédent des recettes sur les dépenses pour l'exercice (voir état des recettes et des dépenses) .....	193,619		132,647
Transfèrement de la réserve pour indemnisation des accidentés .....	38,366		—
	<u>331,985</u>		<u>514,637</u>
Moins : Remises au Receveur général du Canada .....	231,985		414,637
		<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
		<u>227,234</u>	<u>191,823</u>

## D'AGENCE

Dettes passives et passif couru .....	\$	24,686	\$ 48,026
Paiements anticipés par acheteurs .....		498,759	335,442
Valeurs déposées par acheteurs .....		43,491	55,657
Montant dû au compte général .....		48,950	64,586
Part du gouvernement du Canada et autres (Annexe "A") .....		4,963,741	5,738,179
		<u>5,579,627</u>	<u>6,241,890</u>

Le bilan ci-dessus et l'état connexe des recettes et des dépenses ont été examinés et ont fait l'objet d'un rapport, en date du 16 juin 1961, au ministre de la Production de défense ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière.

L'Auditeur général du Canada,  
(signé) A. M. HENDERSON

# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

**État des recettes et des dépenses pour l'exercice terminé le 31 mars 1961**  
(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1960)

	1961	1960
<b>Recettes</b>		
Pourcentage du produit net des ventes et d'autres recettes, pour le compte de :		
Gouvernement du Canada .....	\$ 663,237	\$ 636,743
Autres .....	146,895	100,905
	\$ 810,132	737,648
Intérêt gagné .....	—	786
	810,132	738,434
<b>Dépenses</b>		
Traitements, administration et bureau, y compris \$55,441 aux membres de l'exécutif (\$52,700 en 1960) .....	451,624	434,899
Prestations aux employés (Programme de bien-être) .....	41,643	41,812
Loyer .....	39,867	43,126
Téléphone, télégrammes et affranchissement .....	28,732	28,248
Impression, papeterie et fournitures de bureau .....	27,513	23,899
Voyages .....	15,467	14,006
Services professionnels .....	—	8,164
Réserve pour dépréciation de l'actif immobilisé .....	4,648	3,912
Divers .....	7,019	7,721
	616,513	605,787
<b>Excédent des recettes sur les dépenses .....</b>	<b>193,619</b>	<b>132,647</b>



# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

## Résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé le 31 mars 1961

(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1960)

	1961	1960
Solde au début de l'exercice :		
Gouvernement du Canada .....	\$5,656,549	\$6,253,870
Autres .....	81,630	37,224
	\$5,738,179	6,291,094
<b>Plus :</b>		
Produit des ventes pour le compte de :		
Gouvernement du Canada .....	7,908,600	7,393,260
Autres .....	1,471,191	1,012,124
Intérêt gagné .....	197,776	232,669
	9,577,567	8,638,053
Moins : Frais directs divers visant les ventes .....	55,279	89,563
	9,522,288	8,548,490
	15,260,467	14,839,584
<b>Moins :</b>		
Pourcentage du produit net des ventes et autres recettes, retenu par la Corporation .....	810,132	737,648
Remises au cours de l'exercice au :		
Receveur général du Canada .....	8,118,000	7,500,019
Autres .....	1,368,594	863,738
	10,296,726	9,101,405
Solde à la fin de l'exercice :		
Gouvernement du Canada .....	4,928,656	
Autres .....	35,085	
	4,963,741	5,738,179



# LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

## VENTES DE \$5,000 ET PLUS PENDANT L'EXERCICE FINANCIER 1960-1961

### I N D E X

<b>Classification</b>	<b>Pages</b>
Navires et pièces composantes .....	17
Avions et pièces composantes .....	17 à 18 incl.
Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres .....	18
Matériel automobile et pièces composantes .....	19
Marchandises diverses .....	19 à 20 incl.
Terrains et bâtiments .....	21 à 22 incl.
Surplus du gouvernement des États-Unis .....	22 à 23 incl.

## Marchandises diverses (Suite)

Montant	Désignation	Nom et adresse
\$ 12,863	Transformateurs (3), compresseur (1) et réservoir (1)	Robb Engineering Works Ltd., Amherst (N.-É.)
12,440	Stocks de surplus et matériel canadiens (machines à laver, camions, pneus et chambres à air etc.) récupérés en Europe	Vendus par la British Disposal Organization, R.A.O.C. (Allemagne)
12,111	Becs d'écoulement flexibles pour boîtes en fer-blanc (33,685)	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
10,924	Tonneaux en acier (5,034)	Standard Barrels & Drums Inc., Ville Saint-Pierre (P.Q.)
10,745	Palplanches en acier "H" (107.447 tonnes nettes)	Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton (N.-B.)
10,500	Transformateurs (3) et accessoires	Canadian Car Co. Ltd., Montréal (P.Q.)
10,200	Pontage et câbles en acier	B.C. Brokerage Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)
9,516	Accumulateurs (140)	Capital Iron & Metals Ltd., Victoria (C.-B.)
9,000	Meule Heald à rectifier les intérieurs et accessoires	Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co., Longueuil (P.Q.)
8,682	Matériel de surplus canadien (véhicules, outils, métaux et textiles de rebut, instruments d'avions et articles de caserne) à Bade Soellingen, Allemagne	Vendus par la Paierie générale Bade Oos (Allemagne)
8,322	Barils (13,255)	Binder Cooperage Co. Inc., Philadelphie (Penn., É.-U.)
7,925	Pièces de générateur	General Electric Co., West Lynn (Mass., É.-U.)
7,655	Carburant diesel (101,350 gall.) graisse (240 liv.) et tonneaux (2,267)	H. Freeman & Co. Ltd., North Bay (Ont.)
7,571	Tonneaux (6,155)	Rosemount Barrel & Drum Inc., Montréal (P.Q.)
7,496	Fusils (1,264)	Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto (Ont.)
7,139	Bidons à essence et bidons à eau (7,575)	Army & Navy Dept. Store Ltd., Edmonton (Alb.)
7,000	Timbres d'inspection désuets (électricité, gaz, poids et mesures)	K. Bileski Ltd., Winnipeg (Man.)
6,820	Mobilier et matériel, huile combustible et essence	Province de Québec, Sûreté provinciale du Québec, Montréal (P.Q.)
6,781	Palplanches en tôle d'acier, (169.53 tonnes nettes)	Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton (N.-B.)
6,746	Articles de caserne	War Surplus Stores Ltd., Calgary (Alb.)
6,646	Matériel de surplus canadien en Chine	Vendu par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)
6,630	Organes d'accumulateurs (221)	Handy & Harman of Canada Ltd., Toronto (Ont.)
6,500	Foreuse hydraulique et machine à tarauder	Chrysler Corporation of Canada Ltd., Windsor (Ont.)
6,300	Tour revolver Gildemeister et accessoires	Rebuilders & Sales Inc., Montréal (P.Q.)
6,152	Outillage	Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co., Jacques-Cartier (P.Q.)
6,140	Fournitures de caserne et de construction	Northern Salvage, North Battleford (Sask.)
5,655	Havresacs (96,097)	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
5,525	Sable et gravier (110,505 verges cubes)	Vendus par le Conseil des ports nationaux, Vancouver (C.-B.)
5,439	Stocks de surplus et matériel canadiens récupérés (pousse-tube hydraulique, pneus, ustensiles de cuisine et rebuts ferreux) en Europe	Vendus par la British Disposal Organization, R.A.O.C. et la British Iron & Steel Corp., en Allemagne
5,300	Outillage	Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)
5,278	Fusils (1,160)	Samuel E. Sigal Enterprises Ltd., Toronto (Ont.)
5,214	Clefs anglaises et forets	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
5,200	Matériel de laboratoire	Université McGill, Montréal (P.Q.)
5,150	Fraiseuse	Metro Machinery Ltd., Toronto (Ont.)
5,020	Matériel électronique	Saul Hersch Ltd., Toronto (Ont.)
5,000	Matériel électronique et radiophonique	Canadair Ltd., Ville Saint-Laurent (P.Q.)

# Terrains et bâtiments

Montant	Désignation	Nom et adresse
\$300,000	Terrain et bâtiment à Toronto (Ont.)	Municipalité de la région métropolitaine de Toronto, Toronto (Ont.)
221,000	Terrain et bâtiments à Winnipeg (Man.)	Allan T. Bass Ltd., Winnipeg (Man.)
120,630	Terrain à Sainte-Fcy (P.Q.)	Archevêque catholique romain de Québec, Québec (P.Q.)
106,800	Bâtiments au poste de l'A.R.C. à Lachine (P.Q.)	Henri Laforest, Dolbeau, Comté de Roberval (P.Q.)
101,000	Terrain et bâtiment à Guelph (Ont.)	Tri-County Holding Ltd., Guelph (Ont.)
62,700	Terrain et bâtiments à Carberry (Man.)	North Cypress and Carberry Community Development Corp. Ltd., Carberry (Man.)
62,000	Terrain et bâtiment à Montréal (P.Q.)	Mercantile Enterprises Ltd., Ville Mont-Royal (P.Q.)
50,125	Terrain à Québec (P.Q.)	Imperial Oil Ltd., Montréal (P.Q.)
42,713	Terrain à Shannon Park, Bedford Basin (N.-B.)	The Willett Fruit Co. Ltd., Saint-Jean (N.-B.)
46,500	Terrain à Ottawa (Ont.)	Principal Investments Ltd., Toronto (Ont.)
45,500	Terrain et bâtiments à Belleville (Ont.)	Ontario Intelligencer Ltd., Belleville (Ont.)
45,000	Terrain et bâtiment à Timmins (Ont.)	Municipalité de Timmins, Timmins (Ont.)
45,000	Terrain et bâtiments à Gaspé (P.Q.)	Province de Québec, Québec (P.Q.)
43,525	Bâtiments à Saint-Paul-l'Ermite (P.Q.)	Joseph Lefebvre, Québec (P.Q.)
38,000	Terrain et bâtiment à Burlington (Ont.)	Municipalité de Burlington, Burlington (Ont.)
37,575	Terrain et bâtiment à Cobourg (Ont.)	Maurice Marges, Cobourg (Ont.)
30,000	Bâtiments à Berry Mills (N.-B.)	Price Mills Ltd., Berry Mills (N.-B.)
27,865	Hangars à Malton (Ont.)	Carl Millard Ltd., Toronto (Ont.)
25,000	Terrain à Port Coquillan (C.-B.)	British Columbia Electric Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)
23,501	Terrain et bâtiment à Québec, (P.Q.)	Adrien Roy, Sainte-Claire, Comté de Dorchester (P.Q.)
23,500	Ligne de transmission, matériel de sous-station et transformateurs à Ralston (Alb.)	Calgary Power Ltd., Calgary (Alb.)
20,100	Terrain à Nanaïmo (C.-B.)	C.F. & F.M. Newcombe, Nanaïmo (C.-B.)
20,000	Bâtiments à Fort Chimo (P.Q.)	Province de Québec, Sûreté provinciale du Québec, Montréal (P.Q.)
20,000	Bâtiment à Marathon (Ont.)	Marathon Corporation of Can. Ltd., Marathon (Ont.)
19,000	Câble et réseau de transmission à l'aéroport de Patricia Bay, Sydney (C.-B.)	British Columbia Telephone Co., Vancouver (C.-B.)
17,990	Terrain et bâtiment à Victoria (C.-B.)	Victoria Machinery Depot Co. Ltd., Victoria (C.-B.)
17,635	Installation et matériel téléphoniques à Goose Bay, Labrador	La Compagnie de téléphone Bell du Canada, Ottawa (Ont.)
16,653	Terrain et bâtiment à Markham (Ont.)	Municipalité du village de Markham, Markham (Ont.)
16,100	Hangar à Saskatoon (Sask.)	Mitchinson Flying Service Ltd. Saskatoon (Sask.)
15,600	Bâtiments à Lachine (P.Q.)	Henri Laforest, Dolbeau, Comté de Roberval (P.Q.)
15,550	Bâtiment à Saint-Paul-l'Ermite (P.Q.)	Georges Sasseville, Saint-Eugène, Comté de Roberval (P.Q.)
15,000	Terrain à Dawson Creek (C.-B.)	Province de la Colombie-Britannique, Victoria (C.-B.)
15,000	Terrain à Burnside (N.-É.)	Dominion Structural Steel Ltd., Montréal (P.Q.)
13,020	Terrain à l'aéroport de Chater (Man.)	T.L. & J. A. Nevin, Brandon (Man.)
12,500	Terrain et bâtiment à Truro (N.-É.)	Ville de Truro, Truro (N.-É.)
12,500	Hangar à Fort St. John (C.B.)	Fort St. John Aviation Ltd., Fort St. John (C.-B.)
12,000	Terrain et bâtiment à Preston (Ont.)	Ville de Preston, Preston (Ont.)
11,100	Terrain et bâtiment à Nicolet (P.Q.)	Ville de Nicolet, Nicolet (P.Q.)
11,000	Hangar et bâtiment à Regina (Sask.)	Regina Flying Club, Regina (Sask.)
10,365	Lignes de transmission à l'aéroport de Prince George (C.-B.)	British Columbia Power Commission, Victoria (C.-B.)
10,200	Réseau de canalisations téléphoniques extérieures à Ottawa (Ont.)	La Compagnie de téléphone Bell du Canada, Ottawa (Ont.)
10,055	Bâtiments à Bouchard (P.Q.)	R. Laforest & Frères, Dolbeau, Comté de Roberval (P.Q.)

## Terrains et bâtiments (Suite)

Montant	Désignation	Nom et adresse
\$ 10,000	Terrain et bâtiment à Stratford (Ont.)	Ville de Stratford, Stratford (Ont.)
10,000	Terrain et bâtiment à Paris (Ont.)	W. Jack Goodland, Brantford (Ont.)
10,000	Bâtiment à Medicine Hat (Alb.)	Ville de Medicine Hat, Medicine Hat (Alb.)
10,000	Terrain et bâtiments à Saint-Jean (T.-N.)	St. John's (Nfld.) Shrine Club, Saint-Jean (T.-N.)
9,500	Terrain à Hull (P.Q.)	Municipalité de Hull, Hull (P.Q.)
9,000	Terrain et bâtiment à Ocean Falls (C.-B.)	Frederick Martin, Ocean Falls (C.-B.)
9,000	Terrain à Barriefield (Ont.)	David M. Nesbitt Realty Ltd., Kingston (Ont.)
8,350	Bâtiments à Petawawa (Ont.)	Laf rest & Frère Inc., Montréal (P.Q.)
7,410	Bâtiments à Cranberry Portage (Man.)	Province du Manitoba, Winnipeg (Man.)
7,350	Bâtiment à Hamilton (Ont.)	Bancroft Industries Ltd., Montréal (P.Q.)
7,000	Bâtiments à Dorval (P.Q.)	Trefflé Laforest, Saint-Eugène d'Argentenay, Comté de Roberval (P.Q.)
7,000	Terrain et bâtiments à Morrisburg (Ont.)	Mabel Carr, Morrisburg (Ont.)
6,720	Terrain à l'aéroport de Chater (Man.)	Campbell Fraser, Brandon (Man.)
6,000	Terrain et bâtiment à Thorold (Ont.)	Kathleen Williams, Thorold (Ont.)
6,000	Hangar à Brandon (Man.)	Brandon Flying Club, Brandon (Man.)
5,040	Terrain à l'aéroport de Chater (Man.)	Henry K. Scott, Brandon (Man.)
5,000	Lignes de transmission à Port Hardy (C.-B.)	British Columbia Power Commission, Victoria (C.-B.)
5,000	Bâtiments à St. Catharines (Ont.)	St. Catharines Flying Club, St. Catharines (Ont.)
5,000	Terrain et bâtiment à North Sydney (N.-É.)	Municipalité de North Sydney, North Sydney (N.-É.)
5,000	Terrain et bâtiment à Loretteville (P.Q.)	Municipalité de Loretteville, Loretteville (P.Q.)

## Surplus du gouvernement des États-Unis

Montant	Désignation	Nom et adresse
\$141,600	Wagons-citernes (48)	Products Tank Line of Canada Ltd., Toronto (Ont.)
40,967	Tracteurs à chenilles (6) et tournapulls (5)	Avanova Enterprises Ltd., Saint-Jean (T.-N.)
30,902	Tonneaux en acier (7,104)	Rosemount Barrel & Drum Inc., Montréal (P.Q.)
25,000	Grue pivotante sur chenilles	Chisholm Construction Co. Ltd., Antigonish (N.-É.)
24,000	Camions à bascule (6)	Chisholm Construction Co. Ltd., Antigonish, (N.-É.)
22,922	Tonneaux en acier (12,664)	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
22,401	Remorques (10), rouleau compresseur, grues à chenilles (3) et niveleuse	Marvan Equipment Sales, Kemptville (Ont.)
21,126	Derrick flottant (péniche en acier)	J. D. Irving Ltd., Saint-Jean (N.-B.)
18,950	Tracteurs à chenilles (2), niveleuses (2) et grues (2)	Miller Ventures Inc., Montréal (P.Q.)
17,280	Tonneaux en acier (4,800)	Rosemount Barrel & Drum Inc., Montréal (P.Q.)
16,507	Tonneaux en acier (3,259)	Arshinoff & Co. Ltd., Montréal (P.Q.)
16,150	Grues pivotantes sur chenilles (4) et rou- leaux compresseurs (2)	Avanova Enterprises Ltd., Saint-Jean (T.-N.)
16,073	Grues pivotantes sur chenilles (2) et camions à fourche de lavage (3)	Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)
15,000	Matériel de radar	Ministère de la Défense nationale (Armée), Ot- tawa, Ont.
14,995	Rouleaux compresseurs (3) et grues à chenilles (2)	Tanny Merchandising Corp., Montréal (P.Q.)
14,219	Grue sur camion et niveleuse diesel	Tanny Merchandising Corp., Montréal (P.Q.)
13,450	Concasseurs à cylindres (3) et cribles (2)	Diamond Construction (1955) Ltd., Fredericton (N.-B.)
13,085	Camions à bascule (6) et camion de dé- pannage	Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)
12,878	Grue, moufle d'accrochage et pelle à benne traînant	Colonial Construction Co., Saint-Jean (T.-N.)
11,250	Réservoirs à pétrole (9) et matériel	J. D. Irving Ltd., Saint-Jean (N.-B.)
11,122	Tracteur, niveleuse, compresseurs (3) et distributeur d'air	Tanny Merchandising Corp., Montréal (P.Q.)

# Surplus du gouvernement des États-Unis (Suite)

Montant	Désignation	Nom et adresse
\$ 10,690	Tracteurs (4) et grue à chenilles	Miller Ventures Inc., Montréal (P.Q.)
10,386	Tracteur, rouleau compresseur, grappin de rocher, réservoir d'asphalte, soudeur, chaudières à vapeur (2) et pompes à eau (2)	Diamond Construction (1955) Ltd., Fredericton (N.-B.)
10,120	Grue à excavateur sur chenilles et accessoires	Avalon Construction & Engineering, Saint-Jean (T.-N.)
9,925	Tracteurs à roues (2)	Avanova Entreprises Ltd., Saint-Jean (T.-N.)
8,650	Niveleuses (2)	Province de l'Île du Prince-Édouard, Charlottetown (Î. P.-É.)
7,226	Remorques (2), tracteurs à chenilles (2) et rouleaux compresseurs (2)	Wendell McFadzen, Fredericton (N.-B.)
7,100	Tracteurs à chenilles (3)	Miller Ventures Inc., Montréal (P.Q.)
7,100	Niveleuse diesel	Wm. J. Lundrigan Ltd., Corner Brook (T.-N.)
7,000	Camion-grue	Marvan Equipment Sales, Kemptville (Ont.)
6,850	Chariots élévateurs (4)	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside (Ont.)
6,781	Chasse-neige sur camion	Buywell Auto Salvage, Sainte-Sophie (P.Q.)
6,750	Rouleaux compresseurs (2)	Diamond Construction (1955) Ltd., Fredericton (N.-B.)
6,593	Tracteur	Prodor Construction Co. Ltd., Edmonton (Alb.)
6,500	Tracteur à chenilles	Johnson Transport Ltd., Le Pas (Man.)
6,500	Grue à excavateur sur chenilles	Grant-Mills Ltd., Montréal (P.Q.)
6,469	Tonneaux en acier (2,254)	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
6,111	Pneus d'automobiles (270)	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
5,976	Rouleaux compresseurs (4), godets (3), générateur et boulet de démolition	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside (Ont.)
5,475	Chasse-neige automoteurs (4)	National Salvage Co. Reg'd., Montréal (P.Q.)
5,441	Chariots élévateurs (3)	Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)
5,300	Chariots élévateurs (2)	Geo. W. Crothers Ltd., Leaside (Ont.)
5,100	Camion à incendie	Ville de Catalina, Catalina (T.-N.)
5,100	Camion à incendie	Ville de Carbonear, Carbonear (T.-N.)
5,100	Camion à incendie	Province de Terre-Neuve, Saint-Jean (T.-N.)
5,040	Grue pivotante sur chenilles	McNamara Construction Equipment Ltd., Saint-Jean (T.-N.)

